

**Zeitschrift:** Physiotherapeut : Zeitschrift des Schweizerischen  
Physiotherapeutenverbandes = Physiothérapeute : bulletin de la  
Fédération Suisse des Physiothérapeutes = Fisioterapista : bollettino  
della Federazione Svizzera dei Fisioterapisti

**Herausgeber:** Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband

**Band:** 26 (1990)

**Heft:** 7

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

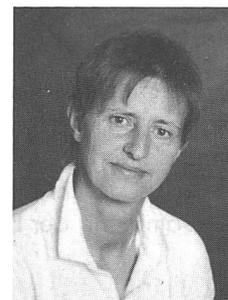
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

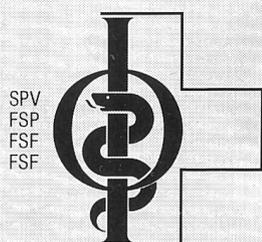
**Download PDF:** 20.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Inhalt  
Sommaire  
Sommario**

Überlastungsschäden des Fusses beim Sport in Abhängigkeit von der Konstitution <i>Dr. med. W. Winkler, Bellikon</i>	3
Integrierte Physiotherapie <i>Dr. med. B. Meier, Baden</i>	10
Panorama	14
Le physiothérapeute et son organisation fédérative au seuil de l'an 2000 <i>M. Borsotti, Davos</i>	19
Zum Thema Arthrose	22
Bewegung und Gesundheit	24
Le médecin praticien...	24
Blutspuren im Urin	26
Freiere Sexmoral	28
Akzent/accent	30
Verband/Fédération/Federazione	31
Kurse/Tagungen – Tableau de cours	36
Stellenanzeiger – Service de l'emploi	45



**Nr. 7/90 5000 Exemplare**

Schweizerischer Physiotherapeuten-Verband  
Fédération Suisse des Physiothérapeutes  
Federazione Svizzera dei Fisioterapisti  
Federaziun Svizra dals Fisioterapeuts  
Oberstadtstrasse 11, Postfach,  
6204 Sempach-Stadt  
Erscheint monatlich 26. Jahrgang  
Parution mensuelle 26<sup>e</sup> année  
Ogni mese 26 anni  
Impressum siehe auf Seite/Voir page 72

**EDITORIAL**

Mit dieser Ausgabe erhält der «Physiotherapeut» ein neues Gesicht. Aber auch hinter den Kulissen hat sich vieles geändert, so der Verlag und die Druckerei. Ich freue mich auf diese neuen Kontakte und die Zusammenarbeit. Wie Sie bemerken werden, versuchen wir auch, Sie in Zukunft vermehrt über den SPV zu informieren. An den Anfang haben wir deshalb die französische Version von M. Borsottis Grundsatzreferat über Verbandsmanagement gesetzt. Es zeigt Wege für die Zukunft unseres Verbandes auf, die auch in der Neugestaltung des «Physiotherapeuten» Niederschlag finden werden.

Voici le premier numéro du «Physiothérapeute» dans sa nouvelle présentation. Il est le fruit de multiples changements, incluant l'éditeur et l'imprimeur, et je me félicite des nouveaux contacts et de la collaboration qui ont été établis. J'espère également que vous apprécierez l'effort des rédacteurs pour étoffer l'information concernant la

Fédération. Nous avons notamment placé en tête la version française de l'exposé de M. Borsotti sur les principes de gestion de la Fédération. Il y est question de l'avenir de notre Fédération et cette conception renouvelée du «Physiothérapeute» ne manquera pas de s'en faire l'écho.

Questa nuova edizione conferisce un volto nuovo al «Fisioterapista», giornale che è cambiato molto anche dietro le quinte, per quanto concerne la casa editrice e la tipografia. Sono lieto della collaborazione e dei nuovi contatti instaurati. Come potrà ben presto constatarlo, cercheremo di fornirle ugualmente maggiori informazioni sulla FSF. È il motivo per cui abbiamo cominciato con l'inserire la versione francese del rapporto del sig. Borsotti sulla gestione della Federazione. Per la nostra Federazione si aprono così nuove dimensioni che caratterizzeranno anche la ristrutturazione del «Fisioterapista».

V. Rüegg

# Schneller wieder aktiv

durch die neuen SIGVARIS®-Sportbandagen

- Rascher Wiedereinstieg in die sportliche Tätigkeit
- Schmerzlinderung durch Stützung und Massage des Bandapparates
- Keine Einschränkung der Beweglichkeit
- Dämpfung der Bewegungs-Vibrationen

## De nouveau actif rapidement

grâce aux nouveaux bandages SIGVARIS®-Sport

- Reprise rapide de l'activité sportive
- Atténuation des douleurs par effet de soutien et de massage
- N'empêchent pas la mobilité
- Amortissement des vibrations tendino-musculaires



Concepta

### Coupon

Ich bitte um  weitere Informationen  den Besuch Ihres Aussendienstmitarbeiters  
Je désire  informations complémentaires  visite de votre délégué médical

Name:  
Nom:

Adresse:  
Adresse:

PLZ/Ort:  
NPL/Lieu:

GANZONI & CIE AG, Gröblistrasse 8  
CH-9014 St.Gallen, Tel. 071/29 33 66

GANZONI & CIE SA, Boîte postale 308  
F-68304 Saint-Louis, Tel. 89/69 15 51

GANZONI GmbH, Postfach 1561  
D-8940 Memmingen, Tel. 08331/6 20 62

SIGVARIS GmbH, Trauttmansdorffgasse 16  
A-1130 Wien, Tel. 0222/82 69 12

SIGVARIS DO BRASIL  
INDUSTRIA E COMERCIO LTDA.  
Rua Joaquim de Andrade 209  
04719 São Paulo/Brasilien  
Tel. 011/523-6899

SIGVARIS INC.  
P.O. Box 570, Branford, CT 06405/USA  
Tel. 203/481-5588

SIGVARIS CORP.  
5653 Chemin St.François  
St.Laurent, Quebec H4S1W6/Canada  
Tel. 514/336-2362

® = Registered trademark of Ganzoni & Cie AG, St.Gallen/Switzerland

© = Copyright by Ganzoni & Cie AG, St.Gallen/Switzerland

